

லேட்டர்ஸ் அண்ட் பப்லிசிட்டீஸ்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 14,922—1970 සැප්තැම්බර් 4 දැනී සිකුරාදා—1970.9.4

14,922 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 4 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

(ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாகக் கோவை செயற்கைப்பதற்காக தனித் தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன.)

	பக்கம்		பக்கம்
மகாதேசாதிபதியின் பிரகடனம் —	விவகட்பீடங்கள் —
மகாதேசாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	491	இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள் —
அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	—	இலங்கை அரசாங்க கணக்கு விபரங்கள் —
நீதிச் சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	493	வரவு செலவுத் திட்டங்கள் —
மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும் ..	494	அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவது அறிவித்தல்கள் ..	500
பதிவாளர் நியமனங்களும் பிறவும் ..	494	மாலுமிகளுக்கு அறிவித்தல்கள் —
அரசாங்க அறிவித்தல்கள் ..	494	“மதுவரிச் சட்ட” அறிவித்தல்கள் —

மகாதேசாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல. 271

1970 இன் இல. 272

எண். டி. 41/ஆர்ஈசி/II

எண். டி. 250/ஆர்ஈசி/3(III)

தரைப்படை—நிரந்தரப்படை—அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நியமனம் துறத்தல்

தரைப்படை—நிரந்தரப்படை—அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பெற்ற பதவி ஏற்றங்கள்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட அலுவலர் 1970, மே மாதம் 23 ஆம் திகதி யிருந்து கைமுறு காவற்படையின் 1 ஆம் பட்டாளத்தின் பதில் கொமாண்டிங் ஓபிசர் நியமனத்தைத் துறந்தார்:—

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர்கள், அவ்வவர்களது பெயருக்கு எதிராகக் கூறப்பட்ட திகதியிலிருந்து தற்காலிக மேஜேர்ஸ் ஆகக் கடவர்:—

மேஜர் மனோசு மடவெல, டி. டி. பிள்ளை.

கபரின் இஸ்ல ரெலோ தோமஸ் ரூபத்ரங்க, சி.எஸ்.ஆர்.— 1970, சனவரி 23.

அதி உத்தமராமரின் ஆணைப்படி,

கபரின் ரூபத்ரங்க கதம் ஸ்வாஸ்தி, சி.எஸ்.ஐ.— 1969, நவம்பர் 15.

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,

நிரந்தரச் செயலாளர்,

பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

அதி உத்தமராமரின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,

நிரந்தரச் செயலாளர்,

பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,

1970, ஒகத்து 25.

9-175

கொழும்பு,

1970, ஒகத்து 20.

9-61

வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானி அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசியான திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விவரங்களுக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அழுத்தகர் துணைக்களம்

கொழும்பு,

1969 ம் (நவ) திசம்பர் மீ 14 ந் உ.

எல். டி. பிள்ளை, பி. பிரிஸ்,

அரசாங்க அழுத்தகர்.

1970 டெயெ டெயெ. 273

எண். டெயெ. 250/ஆர்ஈசெரி/3(III)

தரைப்படை—நிரந்தரப்படை—அதி உத்தமராம் மகா
தேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பெற்ற
பதவி ஏற்றங்கள்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர் 1970, மே மாதம் 13 ஆம் திகதி
யிலிருந்து தற்காலிக மேஜராகக் கடவர் :—

கப்ரின் சாம் சிவ்லசேன விஜேசிங்ஹ, சி.ஈ.

அதி உத்தமராமின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970, ஓகத்து 20.
9-60

1970 டெயெ டெயெ. 276

எண். டெயெ. 250/ஆர்ஈசெரி/1

தரைப்படை—நிரந்தரப்படை—அதி உத்தமராம் மகா
தேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட
பதவி ஏற்றங்கள்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட அலுவலர்கள் 1970, ஏப்பிரல் 5 ஆம் திகதி
தொடக்கம் லெவ்ரினன்ஸ் ஆகக் கடவர் :—

செக்கன்ட்—லெவ்ரினன்ஸ் ரஞ்ஜித் எக்கநாயக்க, சி.ஈ.

செக்கன்ட்—லெவ்ரினன்ஸ் குக்குலகே சிசிர குமார பெரேரா, சி.ஈ.

அதி உத்தமராமின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970, ஓகத்து 20.

9-62

1970 டெயெ டெயெ. 274

எண். டெயெ. 250/ஆர்ஈசெரி/3 (III)

தரைப்படை—நிரந்தரப்படை—அதி உத்தமராம் மகா
தேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட
பதவி ஏற்றம்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட அலுவலர் 1970, மே மாதம் 14 ஆம் திகதி
யிலிருந்து தற்காலிக மேஜர் ஆகக் கடவர் :—

கப்ரின் வடுகே மித்திராந்ன வீரசூரிய, சி. ஈ.

அதி உத்தமராமின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970, ஓகத்து 25.
9-176

1970 டெயெ டெயெ. 277

எண். டெயெ. 1/ஆர்ஈசெரி/73

தரைப்படை—நிரந்தரப்படை—அதி உத்தமராம் மகா
தேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட
அரசாணை அமர்வுகள்

பின்வரும் கனவான்களைத் தரைப்படையின் நிரந்தரப்படையில்
1970, செப்டெம்பர் மாதம் 2 ஆம் திகதியிலிருந்து செக்கன்ட்-
லெவ்ரினன்ஸ் ஆக இங்கு காட்டப்பெற்ற முதுமுறை ஒழுங்கின்
படி அரசாணை அமர்வு செய்தலிலும் அவ்வவர்களது பெயருக்கு
எதிரே கூறப்பட்ட சிறப்பணிக்கு/பேரணிக்கு அதே திகதியி-
லிருந்து அவர்களை நியமித்தலிலும் அதி உத்தமராம் மகாதேசாதி-
பதி அவர்கள் கனிப்படைந்துள்ளார் :—

ஓஃபிசர் கடுடெற் தேத்தியசேன லக்ஷ்மன் ஜெஃம்ஸ் கத்திரி
யாரச்சி—இலங்கை சிறு காலாட் படை (சி. எல். ஐ.)

ஓஃபிசர் கடுடெற் ஆநந்த குமார் சூரியபண்டார—இலங்கை மின்
முறை, பொறிமுறை பொறிவாளர் (சி. ஈ. எம். ஈ.)

ஓஃபிசர் கடுடெற் ஷாஉல் ஹமீட் மொஹமெட்—இலங்கை பொறி
வலாளர் (சி. ஈ.)

ஓஃபிசர் கடுடெற் லொஹான் கிளெமென்ட் ரெட்டிகோ குணவர்த்
தன—இலங்கை பிரங்கிப்படை (சி. ஏ.)

ஓஃபிசர் கடுடெற் வேலத்தந்திரிகே விபுல் சுவீந்திர பொத்தேஜ்ஜா
—கைமுறு காவற்படை (ஜி. டபிள்யூ.)

ஓஃபிசர் கடுடெற் அஹங்கம கமகே ஜயந்த சந்திரசிரி டயஸ்—
இலங்கை போர்க்கவசத் தாங்கிய சிறப்பணி (சி. ஏ. சி.)

ஓஃபிசர் கடுடெற் டலுவத்து முல்ல கமகே சரத்திர—இலங்கை
தரப்படை சேவை சிறப்பணி (சி. ஏ. எஸ். சி.)

ஓஃபிசர் கடுடெற் கல்ஹெனகே வசந்த விமலசிரி பெரேரா—
இலங்கை சிங்க பேரணி (சி. எஸ். ஆர்.)

ஓஃபிசர் கடுடெற் அரசகுலசூரிய ஒன்ஸ்லோ குளோட் நெவில்
பர்னாந்து—இலங்கை தரைப்படை பண்டக சிறப்பணி
(சி. ஏ. ஓ. சி.)

அதி உத்தமராமின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970, ஓகத்து 27.

9-243

1970 டெயெ டெயெ. 275

எண். டெயெ. 250/ஆர்ஈசெரி/2(II)

தரைப்படை—நிரந்தரப்படை—அதி உத்தமராம் மகா
தேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட
பதவி ஏற்றங்கள்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர்கள் 1970, மாச்சு மாதம் 1 ஆம்
திகதியிலிருந்து கப்ரின்ஸ் ஆகக் கடவர் :—

லெவ்ரினன்ஸ் ஹென்றி பாவித ஜயசூரிய, சி.ஏ.

லெவ்ரினன்ஸ் கெமுனு பெரக்கும் குலத்துங்க, சி.எஸ்.ஆர்.

லெவ்ரினன்ஸ் ஹப்பு ஆரச்சிகே சோமதாசு, சி.எஸ்.ஆர்.

லெவ்ரினன்ஸ் ஹந்தப்பன்கொடகே சிறிபால, ஜி.டபிள்யூ.

லெவ்ரினன்ஸ் அனெமா தில்ல தாம்புகல், சி.ஏ.ஓசா

லெவ்ரினன்ஸ் தியோடோர் கொட்வின் திலகரத்ன, சி.ஏ.

லெவ்ரினன்ஸ் மகிந்த திசாநாயக்க, சி.ஏ.ஜி.எஸ்.சி.

லெவ்ரினன்ஸ் திலகபால ரத்னசேகர, சி.ஏ.எஸ்.சி.

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர்கள் 1970, மாச்சு மாதம் 11
ஆம் திகதியிலிருந்து கப்ரின்ஸ் ஆகக் கடவர் :—

லெவ்ரினன்ஸ் பட்டுவத விதானகே ஜயந்த த சில்வா, சி.எஸ்.ஐ.

லெவ்ரினன்ஸ் சந்திரிகா சிறிலால் வீரசூரிய, சி.ஏ.

லெவ்ரினன்ஸ் துவான் டல்கின் சமிடொன், சி.ஏ.

லெவ்ரினன்ஸ் ஹெறத் முதியன்சேலாகே கருணாரத்ன, ஜி.
டபிள்யூ.

லெவ்ரினன்ஸ் ஜாலிய நம்முனி, சி.ஏஸ்.ஆர்.

அதி உத்தமராமின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970, ஓகத்து 20.

9-59

நீதிச் சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல. 278

உத்தியோகத்தர் பெயர்	புதிய நியமனம்	புதிய நியமனம் சென்ற படும திகதி	குறிப்பு
திரு. டி. பி. சிசங்க	.. மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, காலி 1970 ஓகஸ்ட் 24 விரு ந்து	மறு அறிவித்தல் வரை
திரு. சி. வி. உடலகம	.. மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, கண்டி 1970 ஓகஸ்ட் 24 விரு ந்து	மறு அறிவித்தல் வரை
திரு. டி. விமலரட்ண	.. பதில் மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, காலி ..	1970 ஓகஸ்ட் 24 விரு ந்து டிசம்பர் 31 வரை	அல்லது மறு அறிவித்தல் வரை
திரு. எஸ். எச். டி அல்விஸ்	.. மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, கொழும்பு	1970 ஓகஸ்ட் 24 விரு ந்து	மறு அறிவித்தல் வரை
திரு. ஏ. டபிள்யூ. குணரட்ண	.. மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, பலப்பிட்டி 1970 ஓகஸ்ட் 24 விரு ந்து	மறு அறிவித்தல் வரை
திரு. ஆர். டி. பி. ஜயசேகர	.. மேலதிக நீதவான் முதலியன, கொழும்பு	.. 1970 ஓகஸ்ட் 27 விரு ந்து	மறு அறிவித்தல் வரை
திரு. எம். எஸ். எஸ். கொரிய	.. அனுராதபுரம் எண்ணின்மிக்க உத்தியோகத்தரும் மேலதிக மாவட்ட நீதிபதியும், பொலனறுவை முதலிய இடங்களில்	1970 ஓகஸ்ட் 20ம் 21ம்	அல்லது மறு அறிவித்தல் வரை
திரு. எம். எஸ். எஸ். கொரிய	.. குருநாகல் மாவட்ட நீதிபதி குளியாப்பிட்டி முதலிய இடங்களில்	1970 ஓகஸ்ட் 22 விரு ந்து	அல்லது மறு அறிவித்தல் வரை
திரு. ஈ. ஏ. விஜகுலசூரிய	.. எண்ணின்மிக்க உத்தியோகத்தரும் மேலதிக நீதவான் முதலியனவும் பலப்பிட்டி	1970 ஓகஸ்ட் 24 விரு ந்து 31 வரை	அல்லது மறு அறிவித்தல் வரை
திரு. ஆர். டி. பி. ஜயசேகர	.. மேலதிக நீதவான் முதலியன, கொழும்பு	.. 1970 செப்டெம்பர் 3 விருந்து	கொழும்பு மாநகர நீதிமன்ற 57244 இலக் வழக்கை விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு
திரு. பி. ஈ. வி. பொட்டேனா	.. மேலதிக விண்ணப்ப நீதிமன்ற ஆணையாளர் முதலியன, கொழும்பு	1970 ஓகஸ்ட் 20 விரு ந்து 22 வரை	திரு. டி. எச். எச். அதுறு பான டிஸ்டிரிக்ட் காலங்கள்
திரு. பி. ஈ. வி. பொட்டேனா	.. மேலதிக விண்ணப்ப நீதிமன்ற ஆணையாளர் முதலியன, கொழும்பு	1970 ஓகஸ்ட் 21 விரு ந்து 27 வரை	திரு. சி. ஈ. மெண்டிஸ் இலாத காலங்கள்
திரு. சி. தியாகராஜா	.. கண்டி மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி மாத்தளை முதலிய இடங்களில்	1970 ஓகஸ்ட் 29 விரு ந்து செப்டெம்பர் 1 வரை	திரு. எஸ். செல்வையா இலாத காலங்கள்
திரு. ஜே. எஸ். குழைச்ச	.. மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, சிவாபம்-புத்தளம்	1970 ஓகஸ்ட் 25 விரு ந்து 27 வரை	திரு. எம். ஏ. எம். உசேன் இலாத காலங்கள்
திரு. டி. எஸ். தேவ	.. மேலதிக நீதவான் முதலியன, அம்பாந்தோட்டை	.. 1970 ஓகஸ்ட் 26 விரு ந்து 29 வரை	திரு. எச். டபிள்யூ. சேன குயக்க இலாத காலங்கள்
திரு. ஆர். குலதங்க	.. மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, மாத்தளை	.. 1970 ஓகஸ்ட் 24 விரு ந்து 26 ம், 28 விருந்து 30 ம்	
திரு. கே. நவரட்ணராஜா	.. மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, மட்டக்களப்பு	1970 ஓகஸ்ட் 27 விரு ந்து 30 வரை, செப்டெம்பர் 1 விருந்து 4 வரை	திரு. டி. எஸ். நெத்திங்க இலாத காலங்கள்
திரு. பி. மகேஸ்வரன்	.. மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, நுவரேலிய	.. 1970 ஓகஸ்ட் 22 விரு ந்து 27 வரை	திரு. ஜே. பி. சி. சுவரிஸ் இலாத காலங்கள்
திரு. சி. எம். எஸ். டி சிவ்வா	.. மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, நுவரேலிய	.. 1970 ஓகஸ்ட் 28 விரு ந்து 30 வரை	திரு. ஜே. பி. சி. சுவரிஸ் இலாத காலங்கள்
திரு. சி. ஈ. பெரேரா	.. மேலதிக நீதவான் முதலியன, கொழும்பு	.. 1970 ஓகஸ்ட் 24, 25..	திரு. ஆர். நவரட்ணம் இலாத காலங்கள்
திரு. டபிள்யூ. டி. பெரேரா	.. மேலதிக நீதவான் முதலியன, கொழும்பு	.. 1970 ஓகஸ்ட் 26 விரு ந்து 29 வரை	திரு. ஆர். நவரட்ணம் இலாத காலங்கள்
திரு. எம். எச். எம். மகறாவ்	.. மேலதிக நீதவான் முதலியன, கம்பக	.. 1970 ஓகஸ்ட் 19 விரு ந்து 22 வரை	திரு. டபிள்யூ. பி. என் டி சிவ்வா இலாத காலங்கள்
திரு. டி. பி. ரணசிங்க	.. மேலதிக நீதவான் முதலியன, கம்பக	.. 1970 ஓகஸ்ட் 17, 18	திரு. டபிள்யூ. பி. என். டி சிவ்வா இலாத காலங்கள்
திரு. வி. யு. பெர்னாண்டோ	.. மேலதிக நீதவான் முதலியன, களுத்தறை	.. 1970 ஓகஸ்ட் 18 விரு ந்து 20 வரை	திரு. சி. மதேனரா இலாத காலங்கள்
திரு. டி. சேரசிங்க	.. மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, தங்காலை	.. 1970 ஓகஸ்ட் 19, 22, 23 24	திரு. டி. சி. டபிள்யூ. டி சிவ்வா இலாத காலங்கள்
திரு. டி. பி. பி. மகாடியல்வெவ	.. மேலதிக நீதவான் முதலியன, அனுராதபுரம்	.. 1970 ஓகஸ்ட் 20 விரு ந்து	அனுராதபுரம் நீதிமன்ற ஏ. 34867 இலக்க வழக்கில் தண்டனை விதிப்பதற்கு

உத்தியோகத்தர் பெயர்	புதிய நியமனம்	புதிய நியமனம் செயற்படுக திகதி	குறிப்பு
திரு. எஸ். சுவர	.. மெலதிக நீதவகைன் முதலியன, கெககை	.. 1970 ஓகைஸ்ட் 15, 16..	திரு. எம். ஈ. தர்மவர்த்தன ஓகைஸ்த ககைலங்க
திரு. எஸ். மகநவகுஜா	.. மெலதிக மகவட்ட நீதிபதி முதலியன, திருகெகைமலை	1970 ஓகைஸ்ட் 22 விருந்து 25 வகை	திரு. டி. கி. டயின்பு. கிசர் மகசகர ஓகைஸ்த ககைலங்க
திரு. பி. வி. கெசுதிரகுஜா	.. மெலதிக நீதவகைன் முதலியன, வவுனியா	.. 1970 ஓகைஸ்ட் 22, 23	திரு. கெ. கின்னத்தம்பி ஓகைஸ்த ககைலங்க
திரு. எ. டயின்பு. எ. எமகைனகை	வெஸ்டலிவி அற்பந்து முதலியவற்றின் ஓகைர்த்தீமன் பதில் தலைவர	1970 ஓகைஸ்ட் 20, 21, 22ம், 24 விருந்து 30 வகையும்	திரு. டி. பி. எல்பு பொல ஓகைஸ்த ககைலங்க
திரு. டி. யு. ககைவிற	.. ஓகைஸ்துபகைலத்த வடக்கு முதலியவற்றின் ஓகைர் நீதி மன்றப் பதில் தலைவர	1970 ஓகைஸ்ட் 14	.. திரு. டயின்பு. எ. பி. ஓ. பெர்னெண்டோ ஓகைஸ்த ககைலங்க
திரு. கி. ஓகைரகையா	.. தலைகள் முதலியவற்றின் ஓகைர் நீதிமன்றப்பதில் தலைவர	1970 ஓகைஸ்ட் 24 விருந்து 28 வகை	திரு. ஜி. கிருபகரன் ஓகைஸ்த ககைலங்க
திரு. பி. வி. கெசுதிரகுஜா	.. வவுனியா தெற்கு முதலியவற்றின் ஓகைர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர	1970 ஓகைஸ்ட் 21, 22	திரு. கெ. கின்னத்தம்பி ஓகைஸ்த ககைலங்க
திரு. எ. எல். எச். டி. அல்லிஸ்	.. கங்கபெடப்பந்து முதலியவற்றின் ஓகைர் நீதிமன்றப்பதில் தலைவர	1970 ஓகைஸ்ட் 17 விருந்து 22 வகை	திரு. எல். ஜி. பி. பெரெரா ஓகைஸ்த ககைலங்க

கிறிமெவன் அமெகிகக, செயலகர், நீதிசெகவை ஓகைகைக்குழு.

நீதிசெகவை ஓகைகைக்குழு அலுவலகம், த. பெ. 573, கெகழும்பு 12, 1970 ம் ஓகை ஓகைஸ்ட் ஓர் 26 ந் உ. 9-247

மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் ஓகைல. 279

பா 4/சகைவி 20/191., பா 4/சகைவி 20/187., பா 4/சகைவி 20/190., பா 4/சகைவி 9/200.

நீதிமன்றங்கள் கட்டகைச் சட்டம் 82 ஓகைம் பிறிவின் கிழகை அறிவித்தல்

(6 ஓகைம் அத்தியகையமகைன) நீதிமன்றங்கள் கட்டகைச் சட்டத்தின் 82 ஓகைம் பிறிவின் கிழ் எனக்குக் கெகயளிக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்ககைக் கெகண்டு, நீதி அமெச்சர், ஜகைசெ மரியா ஜகையமகைன்ன ஓகைகைய கைன்—

1. சுப்பிரமணியம் கந்தசகைமி அவர்ககை யாழ்ப்பகைன நீதி நிருவகை மகவட்டத்திற்ககைன சமகைதகைன நீதிவகைனெருவ ரகைவும், உத்தியோகத் தெகடர்பற்ற நீதிபதிவெகைருவரகை ரகைவும்,
2. அப்பகைகைளகை கெகயெகைநகைதன் அவர்ககை யாழ்ப்பகைன நீதி நிருவகை மகவட்டத்திற்ககைன சமகைதகைன நீதிவகைனெருவ ரகைவும்,
3. முகம்மது அப்துல் ககைதர், கல்தகைன் அப்துல் ககைதர் அவர்ககை யாழ்ப்பகைன நீதி நிருவகை மகவட்டத்திற்ககைன சமகைதகைன நீதிவகைனெருவரகைவும்,
4. கெகயம்பலகைபிற்தி விஜகையத்தின் அவர்ககை கண்டி நீதிநிருவகை மகவட்டத்திற்ககைன சமகைதகைன நீதிவகைனெருவரகைவும்

இத்தகைல் நியமிக்கின்றென்.

ஜெ. எம். ஜகையமகைன்ன, நீதி அமெச்சர்.

நீதி அமெச்சர், கெகழும்பு, 1970 ஓகைகத்து 28 ஓகைந் நகைள். 9-240

1970 இன் ஓகைல. 280

நெகைத்தாரிக கட்டகைச் சட்டம் (107 ம் அதிககைரம்)

மஹமடகைச்சிகெ ஜெம்ஸ் டிக்கமன் கில்வகை அவர்ககை பகைனந்துகைற நீதிபிறிபகைலன ஓகைகைக்கத்துக்குள் ஓகைங்கில, கிங்கன பகைஷகைளில் கட்டகை பகைர்க்கும் பிறகைத்த நெகைத்தாரிகவகை கெகைரவ உன்நகைட்டு விவகைர அமெச்சரவர்ககைளல் நியமனம் கெகய்யப்பட்டுள்ளகைர்.

9-3/1

பதிவகைளர் நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் ஓகைல. 281

கிழ்க் ககைனப்படுக நியமனம் 1970.8.1 ம் திகதி தெகடக்கம் என்கைல் கெகய்யப்பட்டுள்ளகைது.

“பெகைது எழுதுகைளெகைர் செகவை, நிறெகைவெற்றும் தர வகுப்பின் II ந் தர எழுதுகைளெகைர் திரு. எல். கருகைநகையக பலப்பிட்டிகை அலுவலக செகவகைளெகைருக்கும் பெகைழுது ககைவி மகவட்டத்தில் கெகைல திக ககைணிப் பதிவகைளரகை”

ஈ. பி. குமகைரகெ, பதில் பதிவுககைரியகைர்த்தர்

1970 ம் ஓகைண்டு ஓகைஸ்ட் 20 ந் திகதி, பதிவுககைரியகைர்த்தர் அலுவலகம், கெகழும்பு 1.

9-4

அரசகைங்க அறிவித்தல்கள்

நெகைத்தாரிக கட்டகைச் சட்டம் அறிவித்தல்

கிழ்க்ககைணும் அட்டவணகையில் ககைனப்படுக கட்டகை உன்நகைட்டு விவகைர அமெச்சர் அவர்ககைளல் விதிக்கப்பட்டுள்ளகைதகை நெகைத்தாரிக கட்டகைச் சட்டத்தின் (107 ம் அதிககைரம்) 25(2) ம் பிறிவின் கிழ் இத்தகைல் அறிகைகப்படுகின்றகைது.

பி. மகைதெவ, உன்நகைட்டு விவகைர அமெச்சின் நிறந்தகைக் ககைரியதகைகி.

கெகழும்பு 1970 ஓகைஸ்ட் 18

அட்டவணகை

நெகைத்தாரிக கட்டகைச் சட்டம்

நெகைத்தாரிக கட்டகைச் சட்டத்தின் (107 அதிககைரம்) 25(i) ம் பிறிவின் கிழ் உன்நகைட்டு விவகைர அமெச்சர் அவர்ககைளல் ஓகைக்கப்பட்ட கட்டகை.

பி. ஓக்ஸ் ஓகைர். டி. பண்டகைரநகையக்க, உன்நகைட்டு விவகைர அமெச்சர்.

கெகழும்பு, 1970, ஓகைஸ்ட் 18.

கட்டகை

பகைனந்துகைற நீதிபிறிபகைலன ஓகைகைக்கத்துக்குள் ஓகைங்கில கிங்கன பகைஷகைளில் நெகைத்தாரிகவகை கட்டகை பகைர்க்க மஹமடகைச்சிகெ ஜெம்ஸ் டிக்கமன் கில்வகை அவர்ககைளுக்கு வழங்கப்பட்ட அணுகிற் கிட்டகை ஓகைர்த்துச் கெகய்த கட்டகை இத்தகைல் அறிகைகப்படுகின்றகைது.

9-3/2

டி/33/63

ஒழுங்குவிதி

அறிவிப்பு

1970 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 17 ஆம் தேதிய இல. 14,915 ற்க் கொண்ட இலங்கை அரசாங்க செய்தி மடலில் வெளியிடப்பட்ட 1970 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 4 ஆம் தேதிய அறிவிப்பினால் திருத்தப்பட்டவாறான, 1970 ஆம் ஆண்டு ஏப்பிரல் மாதம் 19 ஆம் தேதிய இல. 14,902/2 ற்க் கொண்ட இலங்கை அரசாங்க அதிவசேட்ச செய்திமடலில் வெளியிடப்பட்ட 1970 ஆம் ஆண்டு ஏப்பிரல் மாதம் 18 ஆம் தேதிய இலங்கை நிர்வாகச் சேவைப் பிரமாணக் குறிப்பு பின்வருமாறு மேலும் திருத்தப்பட வேண்டுமென அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழு கட்டளையிட்டுள்ளது :—

(1) இலங்கை நிர்வாகச் சேவைப் பிரமாணக் குறிப்பிற்கு இணைக்கப்பட்டுள்ள பதவிகளின் பட்டியலில் III ஆம் வகுப்பின் கீழ் பின்வரும் பதவியையும் சேர்க்க—

“ பிரதிநிதிகள் சபை முதல்வரின் செயலாளர் ”

(2) இலங்கை நிர்வாகச் சேவைப் பிரமாணக் குறிப்பிற்கு இணைக்கப்பட்டுள்ள பதவிகளின் பட்டியலில் IV ஆம் வகுப்பின் கீழ் பின்வரும் பதவியையும் சேர்க்க—

“ பள்ளிவாசல், முஸ்லிம் அறக்கொடை நம்பிக்கைச் சொத்து ஆணையாளர் ”

(3) *இ. நி. சே. பிரமாணக் குறிப்பின் 8 ஆம் பிரிவின் இறுதியில் பின்வருவனவற்றைச் சேர்க்க :

“ III ஆம் வகுப்புக்குப் பதவியேற்றஞ் செய்யும் நோக்கங்களுக்கு, இலங்கை நிர்வாகச் சேவையின் IV ஆம் வகுப்பில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட உத்தியோகத்தர்கள், இரண்டாம் வரிசைத் திறமை காண் தடைப் பரிட்சையில் சித்தியடைய வேண்டுமென்றும் தேவையிருந்து அவர்கள் 50 வயதையடைந்ததும் விவக்குப் பெறுவர் ”

(4) *41 ஆம் பிரிவின் இறுதியில் பின்வருவனவற்றைச் சேர்க்க :

“ III ஆம் வகுப்புக்குப் பதவியேற்றஞ் செய்யும் நோக்கங்களுக்கு, இலங்கை நிர்வாகச் சேவையின் IV ஆம் வகுப்பில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட உத்தியோகத்தர்கள், இரண்டாம் வரிசைத் திறமைகாண் தடைப் பரிட்சையில் சித்தியடைய வேண்டுமென்றும் தேவையிருந்து அவர்கள் 50 வயதை அடைந்ததும் விவக்குப் பெறுவர் ”.

(5) † 4 ஆம் பந்தியில் காணப்படும் “ திறைசேரிச் செயலாளரையும் அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுவின் குறித்த குழுவிற்ரு நியமிக்கப்படும் இரு நிர்ந்தாச் செயலாளர்களையும் ” என்னுஞ் சொற்களை நீக்கிவிட்டு, அவற்றிற்குப் பதிலாக “ பொது நிர்வாகத்திற்குப் பொறுப்பான அமைச்சின் நிர்ந்தாச் செயலாளரையும் அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுவின் குறித்த குழுவிற்ரு நியமிக்கப்படும் மற்றும் இரு நிர்ந்தாச் செயலாளர்களையும் ” என்னுஞ் சொற்களை இடுக.

(6) †22. 30, 31, 34, 42 ஆம் பந்திகளில் காணப்படும் “ திறைசேரிச் செயலாளர் ” என்னுஞ் சொற்களை நீக்கிவிட்டு, அவற்றிற்குப் பதிலாக “ பொது நிர்வாகத்திற்குப் பொறுப்பான அமைச்சின் நிர்ந்தாச் செயலாளர் ” என்னுஞ் சொற்களை இடுக.

* இத் திருத்தம், 1970 ஆண்டு யூன் மாதம் 27 ஆம் தேதி முதல் நடைமுறைக்கு வருகிறது.

† இத் திருத்தங்கள் 1970 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 31 ஆம் தேதி முதல் செயற்படும்.

எஸ். பி. நாராயக்கார,
செயலாளர்,
அரசாங்கசேவை ஆணைக்குழு.

அரசாங்கசேவை ஆணைக்குழு அலுவலகம்,
கொழும்பு.

1970, ஆகஸ்ட் 24 ஆம் தேதி.

9-229

எல்.டி.—பி. 286/30

குற்றவியல் நடவடிக்கைமுறைச் சட்டக்கோவை

(20 ஆம் அத்தியாயமான) குற்றவியல் நடவடிக்கைமுறைச் சட்டக்கோவையின் 253அ என்னும் பிரிவினாற் தமக்கு உரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக்கொண்டு நீதியமைச்சரினாக்கப்பட்ட ஒழுங்கு விதி.

எம். இராஜேந்திரா,
நிர்ந்தாச் செயலாளர்,
நிதியமைச்சு.

கொழும்பு,

1970 ம் ஆண்டு ஒகத்து மீ 21 ந் வ.

A 3

காண்புறங்குகாலம் திருத்தப்பட்டவாறான 1927, ஏறெயா 21 ஆம் தேதிய 7,611 ஆம் இலங்கை கசெறறில் வெளியிடப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள் 1970, செப்டெம்பர் 4 ஆம் தேதி முதல் மேலும் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றன :—

(1) அதன் 4 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் (4) ஆம் பந்தியில் “ பாரப்படுத்திய பிள ” எனனும் சொற்களுக்குப் பதிலாகப் பின்வருவனவற்றை இடுதனமும் :—

“ பாரப்படுத்தியபிள :

ஆயினும், எப்படியிருப்பினும், பிரேத பரிசோதனையொன்றின் நடாத்திய எதேனும் பலகலைக்கழகத்தின் மருத்துவத்துறை மருத்துவச் சாட்சியவரேனும் வருகை தந்ததற்கான சேவையினபகன் அததவைய சாட்சிக்கு நிதிசாரங்கு முனாறான அவர் சாட்சியமளித்ததபிள உடனடியாகச் செலுத்தப்படலாம். ” ;

(2) அதன் 4 எனனும் அட்டவணையில், அவ்வட்டவணையில் “ சாட்சிகள் ” எனனும் தலைப்பினகிற் குறிப்பிடப்பட்ட விதங்களுக்குப் பதிலாகப் பின்வரும் புதிய விதங்களை இடுதனமும் :—

“ விதங்கள் (எல்லா மாகாணங்களும்)

வகுப்பு	நாளொன்றுக்கு வத்தா	தனி மைல் ஒன்றுக்கு பிரயாணப்படி	பரிசுக்கப் போக்கு வரத்தில உரித்துடைய தான பயண வகுப்பு
	ரூ. ச.	சதங்கள்	
I	.. 15 00	.. 65	.. முதல்
II	.. 12 00	.. 55	.. முதல்
III	.. 9 00	.. 40	.. இரண்டு
IV	.. 6 00	.. 35	.. மூன்று
V	.. 3 00	.. 35	.. மூன்று ” ;

(3) அதன் 4 எனனும் அட்டவணையில், அவ்வட்டவணையில் “ யூரிமா ” எனற தலைப்பினகிற் குறிப்பிடப்பட்ட விதங்களுக்குப் பதிலாகப் பின்வரும் புதிய விதங்களை இடுதன மும் :—

“ விதங்கள் (எல்லா மாகாணங்களும்)

வகுப்பு	நாளொன்றுக்கு வத்தா	தனி மைல் ஒன்றுக்கு பிரயாணப்படி	பரிசுக்கப் போக்கு வரத்தில உரித்துடைய தான பயண வகுப்பு
	ரூ. ச.	சதங்கள்	
I	.. 17 00	.. 65	.. முதல்
II	.. 13 00	.. 55	.. இரண்டு
III	.. 9 00	.. 40	.. இரண்டு ” ;

அத்துடன்

(4) அதன் 6 எனனும் அட்டவணையில், அவ்வட்டவணையில் “ சொத்து மதிப்பீடுவர்கள் ” எனற தலைப்பினகிற் குறிப்பிடப்பட்ட விதங்களுக்குப் பதிலாக பின்வரும் புதிய விதங்களை இடுதன மும் :—

“ விதங்கள் (எல்லா மாகாணங்களும்)

வகுப்பு	நாளொன்றுக்கு வத்தா	தனி மைல் ஒன்றுக்கு பிரயாணப்படி	பரிசுக்கப் போக்கு வரத்தில உரித்துடைய தான பயண வகுப்பு
	ரூ. ச.	சதங்கள்	
I	.. 17 00	.. 65	.. முதல்
II	.. 12 00	.. 55	.. இரண்டு ”.

பெயர்: (I) பொது—இலங்கை அரசாங்க அமைச்சர் பதவிகளை—1970 ம் ஆண்டு, பிப்ரவரி 4

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்ட வாறுள்ள, 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரச சப் பேரவைக் கட்டளையின் 47(2) ஆம் பிரிவின் கீழ்க்கப்பட்டு 1970 ஆம் ஆண்டு தேதிய 14,910/8 ஆம் இலக்க அறிவிச்சேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப் படும் 1963 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத் தப்பட்டவாறுள்ள 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக் கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(7) பிரிவினால் எனக்குறித்தாக்கப்பட் டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு, நீதியமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர், இரத்தினசிரி விக்கிரமநாயக்க ஆகிய யான், காலி மாவட்டத்திலுள்ள தொடர்ந்துவைப் பட்டினசபைப் பகுதிகளை அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்தின் எல்லா உறுப்பினர் களையும் இத்தால் பதவியிலிருந்து அகற்றுகின்றேன்.

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்ட வாறுள்ள, 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரச சப் பேரவைக் கட்டளையின் 47(2) ஆம் பிரிவின் கீழ்க்கப்பட்டு 1970 ஆம் ஆண்டு தேதிய 14,910/8 ஆம் இலக்க அறிவிச்சேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப் படும் 1963 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத் தப்பட்டவாறுள்ள 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக் கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(7) பிரிவினால் எனக்குறித்தாக்கப்பட் டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு, நீதியமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர், இரத்தினசிரி விக்கிரமநாயக்க ஆகிய யான், காலி மாவட்டத்திலுள்ள தொடர்ந்துவைப் பட்டினசபைப் பகுதிகளை அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்தின் எல்லா உறுப்பினர் களையும் இத்தால் பதவியிலிருந்து அகற்றுகின்றேன்.

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்ட வாறுள்ள, 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரச சப் பேரவைக் கட்டளையின் 47(2) ஆம் பிரிவின் கீழ்க்கப்பட்டு 1970 ஆம் ஆண்டு தேதிய 14,910/8 ஆம் இலக்க அறிவிச்சேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப் படும் 1963 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத் தப்பட்டவாறுள்ள 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக் கச் சபைகள் சட்டத்தின் 4(1) ஆம் பிரிவினால் எனக்குறித்தாக்கப் பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு, நீதியமைச்சரின் பாராளுமன் றச் செயலாளர், இரத்தினசிரி விக்கிரமநாயக்க ஆகிய யான், காலி மாவட்டத்திலுள்ள தெல்லவக் கிராமப் பகுதிகளை அமைக்கப் பட்ட இணக்குவோர் குழாத்தின் தலைவர் பதவியிலிருந்து விலக் கப்பட்ட, காலி, தெல்லவவைச் சேர்ந்த வீராநந்த அபேதுங்க அவர்களுக்குப் பதிலாக, காலி, தெல்லவவைச் சேர்ந்த மாநா பரண திரீமகவீதான அவர்களை மேற்குறிப்பிட்ட குழாத்தின் உறுப்பினராகப் பதவி வகிக்கும் காலத்துள் அதன் தலைவராக விருக்க இத்தால் நியமிக்கின்றேன்.

1970 ம் ஆண்டு, பிப்ரவரி 4

இரத்தினசிரி விக்கிரமநாயக்க, நீதியமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதி அமைச்சர், கொழும்பு, 1970, ஆகத்து 22 ஆம் நாள்.

9-34/1

பள்ளிவாசல் முஸ்லிம் தரும நம்பிக்கைச் சொத்துக்கள் அல்லது வக்பு சபை

1958 ஆம் ஆண்டின் 51 ஆம் இலக்கப் பள்ளிவாசல் முஸ்லிம் தரும நம்பிக்கைச் சொத்து அல்லது வக்பு சட்டத்தின் பிரிவு 5(1) ன் கீழ் கொடுக்கப் பட்ட நிர்வாக உள்நாட்டு, உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சர் 1970 ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 17 ம் திகதி யிலிருந்து 1972 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 31 ம் திகதிவரை பள்ளிவாசல் முஸ்லிம் தரும நம்பிக்கைச் சொத்து அல்லது வக்பு சபையின் உறுப்பினர்களாக பின்வரும் கனவான்களை நியமனம் செய்திருக்கின்றார்.

1. திரு. காத்தர் மீரா சாஹிப், நியாயதூரந்தர், கல்முனை.
2. திரு. சி. எம். ஹனிபா, 6 ம் வட்டாரம், கிண்ணியா.
3. அல் ஹாஜ் சி. எம். ஏ. அப்துல், 557, போர்தனை ரோட், கண்டி.
4. திரு. எம். எச். ஏ. நசாஃ, நியாயதூரந்தர், புத்தளம்.
5. திரு. ஏ. ஆர். ஐ. மரைக்காயர், நியாயதூரந்தர், மாத்தறை.
6. திரு. ஐ. எல். எம். மகூர், "நிசாம்" தர்கா நகர்.
7. திரு. பங்கு ஜயா, 79, சுமங்கல மாவத்தை, குருணாகல்.

பி. மகாதேவ, நிர்வாகச் செயலாளர், பொது நிர்வாக, உள்நாட்டு, உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சர்.

பொது நிர்வாக உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சர், கொழும்பு 7, 1970 ம் வருடம் ஆகஸ்ட் மீ 17 ந் உ. 9-82

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்ட வாறுள்ள, 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரச சப் பேரவைக் கட்டளையின் 47(2) ஆம் பிரிவின் கீழ்க்கப்பட்டு 1970 ஆம் ஆண்டு தேதிய 14,910/8 ஆம் இலக்க அறிவிச்சேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப் படும் 1963 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத் தப்பட்டவாறுள்ள 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக் கச் சபைகள் சட்டத்தின் 4(1) ஆம் பிரிவினால் எனக்குறித்தாக்கப் பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு, நீதியமைச்சரின் பாராளுமன் றச் செயலாளர், இரத்தினசிரி விக்கிரமநாயக்க ஆகிய யான், காலி மாவட்டத்திலுள்ள தெல்லவக் கிராமப் பகுதிகளை அமைக்கப் பட்ட இணக்குவோர் குழாத்தின் தலைவர் பதவியிலிருந்து விலக் கப்பட்ட, காலி, தெல்லவவைச் சேர்ந்த வீராநந்த அபேதுங்க அவர்களுக்குப் பதிலாக, காலி, தெல்லவவைச் சேர்ந்த மாநா பரண திரீமகவீதான அவர்களை மேற்குறிப்பிட்ட குழாத்தின் உறுப்பினராகப் பதவி வகிக்கும் காலத்துள் அதன் தலைவராக விருக்க இத்தால் நியமிக்கின்றேன்.

இரத்தினசிரி விக்கிரமநாயக்க, நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதி அமைச்சர், கொழும்பு, 1970, ஆகத்து 22 ஆம் நாள்.

9-34/2

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்ட வாறுள்ள, 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரச சப் பேரவைக் கட்டளையின் 47(2) ஆம் பிரிவின் கீழ்க்கப்பட்டு 1970 ஆம் ஆண்டு தேதிய 14,910/8 ஆம் இலக்க அறிவிச்சேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப் படும் 1963 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத் தப்பட்டவாறுள்ள 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக் கச் சபைகள் சட்டத்தின் 4(3) ஆம் பிரிவினால் எனக்குறித்தாக்கப் பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு, நீதியமைச்சரின் பாராளு மன்றச் செயலாளர், இரத்தினசிரி விக்கிரமநாயக்க ஆகிய யான், காலி மாவட்டத்திலுள்ள தெல்லவக் கிராமப் பகுதிகளை அமைக் கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்தின் தலைவரான காலி, தெல்லவ வைச் சேர்ந்த வீராநந்த அபேதுங்க அவர்களை இத்தால் பதவியி லிருந்து அகற்றுகின்றேன்.

இரத்தினசிரி விக்கிரமநாயக்க, நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதி அமைச்சர், கொழும்பு, 1970, ஆகத்து 22 ஆம் நாள்.

9-34/3

ஊர் நிதிமன்றங்கள் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

வடமேற்கு மாகாணம், குருநாகல் மாவட்டம் மாஹோ பிரிவுக் காரியாதிகாரியின் பிரிவினாள் மதுறுகமவினாள்மது, வடக்கே மாஹோ அரிசிக் களஞ்சியத்துக்கு ஒதுக்கிவிடப்பட்டுள்ள காளி யையும் கிழக்கே 108 ஆம் இலக்கக் காளித்துண்டின் எஞ்சிய பாகத்தையும் தெற்கே 108 ஆம் இலக்கக் காளித்துண்டின் எஞ் சியபாகத்தையும் மேற்கே மாஹோ நாகொல்லகம் வீதியையும் எல்லைகளாகக் கொண்டதும், 1 ஏக்கர் விலங்கிராமமும், 1850 ஆம் ஆண்டின் கிராமப் படத்தின் இறுதிப்பகுதியில் 35/108 ஆம் இலக்கமாகக் காட்டப்பட்டுள்ளதான கட்டடத்தை, மாஹோவினாள் ஊர்நிதிமன்றத்தின் நிதிமன்ற மண்டபமாக உபயோகிப்பதற்கு (8 ஆம் அத்தியாயமான) ஊர்நிதிமன்றங்கள் கட்டளைச்சட்டத்தின் 19(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் நீதியமைச்சர் ஒதுக்கியிருக்கிறானே இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

நிகல் ஜயவிக்கிரம, நிர்வாகச் செயலாளர், நீதியமைச்சர்.

கொழும்பு, ஆகத்து 25, 1970. 9-218

சங்கங்கள் கட்டளைச் சட்டம்

சங்கங்கள் கட்டளைச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 123) 3 ம், 4 ம் பிரமாணங்களின் கீழ் எனக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் பிரகாரம், திக்கிரி பண்டா இலங்காந்ன ஆகிய நான், இவ்வறித்தல் மூலம் “ஸ்ரீ பரமாநந்த சிலரன்ஸ் கோம் அன்ட் ஆஸ்ரம் சொசயிரி லீமிரட்” எனப் பெயரிடப்பட்டுள்ள சங்கம் எந்த நோக்கத்திற்கெனத் தோற்றுவிக்கப்பட்டதோ அதே நோக்கம் அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் அதிகாரங்களும் அலுகலங்களும் அதற்கு நீட்டப்பட வேண்டிய ஒன்றாக அதிகாரமளிக்கிறேன்.

சி. பி. இலங்காந்ன,
வெளிநாட்டு உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு, ஆகஸ்டு மாதம் 18 ம் திகதி.

9-153

இனக்கச் சபைகள் சட்டம்

3(2) ஆம் பிரிவின் கீழான அறிவித்தல்

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருந்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 47 (2) ஆம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு, 1970 யூன் 16 ஆம் தேதிய 14,910/8 ஆம் இலக்க அதிவிசேடகசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1965 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இனக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவின் (2) உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகளைப் பின்பற்றி, நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர், இரத்தினசிரி விக்கிரமநாயக்க ஆகிய யான், இதற்குள்ள அட்டவணியிற் குறிப்பிட்டுள்ள இடப்பாப்பு ஒவ்வொன்றுக்கும் இணக்குவோர் குழாம் ஒவ்வொன்றை ஏற்படுத்த உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது எனவும், அத்தகைய இடப்பாப்பு ஒவ்வொன்றினதும் இணக்குவோர் குழாத்துக்கு நியமிக்கப்பட வேண்டிய ஆட்களைப் பற்றி 1970, ஒக்டோபர் 30 ஆம் நாள் அல்லது அதற்கு முன்னர் அப்பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின் கீழான விதப்புகர்கள், பெரும்பாக அரசிறை அலுவலரின் அலுவலகத்திற் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய படிவத்தில் எழுத்தில் எனக்குச் செய்யப்படலாமெனவும் இத்தால் அறிவிக்கின்றேன்.

ஆர். விக்கிரமநாயக்க,
நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதி அமைச்சர், கொழும்பு,
1970 ஆகத்து 21 ஆம் நாள்.

அட்டவணை

1. கண்டி மாவட்டத்திலுள்ள கங்க இகல உபலாதக் கிராமப் பகுதி.
2. காலி மாவட்டத்திலுள்ள நெலுவக் கிராமப் பகுதி.
3. மாத்தறை மாவட்டத்திலுள்ள நரவிமன-மாகாவிற்றக் கிராமப் பகுதி.
4. மாத்தறை மாவட்டத்திலுள்ள கணங்கே கிராமப் பகுதி.
5. கொழும்பு மாவட்டத்திலுள்ள ஹோமாகமைப் பட்டினசபைப் பகுதி.
6. கொழும்பு மாவட்டத்திலுள்ள பல்லேவெல கிராமப் பகுதி.
7. கொழும்பு மாவட்டத்திலுள்ள உடுகஹக் கிராமப் பகுதி.

9-217

சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

(136 ம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 9 ம் பிரிவின்படி, கனம் தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் பின்வரும் நியமனங்களை மகிழ்ச்சியுடன் செய்துள்ளாரென, 1943 ம் ஆண்டின் சம்பளச் சபை ஒழுங்கு விதிகளின் 26 ம் ஒழுங்கு விதியின்படி இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது :—

- (1) இறப்பர் வளர்த்தலும் பதப்படுத்தலும் தொடர்பாகிய தொழிற் சம்பளச் சபையில் நியமன உறுப்பினராயிருந்து தாமாக விலகிய திரு. பி. சங்கரப்பிள்ளை என்பவருக்குப் பதிலாக திரு. எச். எம். கிரிபண்டா.
- (2) இறப்பர் ஏற்றுமதித் தொழிற் சம்பளச் சபையில் நியமன உறுப்பினராயிருந்து தாமாக விலகிய திரு. பி. சங்கரப்பிள்ளை என்பவருக்குப் பதிலாக திரு. பி. ஏ. புத்ததாச.

ஏ. ஈ. கொகர்லி மொறகொட,
பதில் நிரந்தரச் செயலாளர்,
தொழில் அமைச்சர்.

1970 ம் ஆண்டு ஒகஸ்தர் மாதம் 28 ற் தேதி.

9-237

சம்பளச்சபைக் கட்டளைச்சட்டம்

அறிவித்தல்

நீப்பெட்டி உற்பத்தித் தொழிற் சம்பளச் சபையில் வேலைக்கமர்ந்து பவர்களின் பிரதிநிதியாக இருந்த திரு. ஏ. புரொண்டர் என்பவர் தாமாக விலகியதால், அவருக்குப் பதிலாக அங்கம் வகிக்க திரு. எஸ். கே. ஹேவாவிதாரன என்பவரை, (136 ம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 9 ம் பிரிவின் பிரகாரம், கனம் தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் மகிழ்ச்சியுடன் நியமித்துள்ளாரென, 1943 ம் ஆண்டின் சம்பளச் சபை ஒழுங்கு விதிகளின் 26 ம் விதியின் பிரகாரம் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

ஏ. ஈ. கொகர்லி மொறகொட,
பதில் நிரந்தரச் செயலாளர்,
தொழில் அமைச்சர்.

கொழும்பு,

1970 ம் ஆண்டு ஒகஸ்தர் மாதம் 19 ற் தேதி.

9-1

சம்பளச்சபைக் கட்டளைச்சட்டம்

அறிவித்தல்

சவுளி உற்பத்தித் தொழிற் சம்பளச்சபையில் தொழிலாளரின் பிரதிநிதியாயிருந்த திரு. எம். ஜி. மெண்டில் விலகியதனால், அவருக்குப்பதிலாக, மேற்கூறிய சம்பளச்சபையில் உறுப்பினராயிருந்த தற்கு திரு. டபிள்யூ. எஸ். பரநாதோ என்பவரை, (136-ம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச்சபைக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 9 ம் பிரிவுக் கமைய கனம் தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் மகிழ்ச்சியுடன் நியமித்துள்ளாரென 1943 ம் ஆண்டுச் சம்பளச்சபை ஒழுங்குவிதிகளின் 26-ம் ஒழுங்குவிதிக் கமைய இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

ஏ. ஈ. கொகர்லி மொறகொட,
பதில் நிரந்தரச் செயலாளர்,
தொழில் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
18.8.1970.

9-2

சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

இறப்பர் வளர்த்தலும் பதப்படுத்தலும் தொடர்பாகிய தொழிற் சம்பளச் சபையில் தொழிலாளர்களின் பிரதிநிதியாயிருந்த திரு. எஸ். வி. டி. சா பண்டாரநாயக என்பவர், சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 12 (2) ம் பிரிவின் படி சபையின் உறுப்பினரையாகியிருந்து தாமாக விலகியதாகக் கருதப்பட்டமையால், அவருக்குப் பதிலாக அந்தச் சம்பளச் சபையில் தொழிலாளர்களின் பிரதிநிதியாயிருந்ததற்கு திரு. டி. டி. பெரேரா என்பவரை, (136 ம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 9 ம் பிரிவின்படி, கனம் தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் மகிழ்ச்சியுடன் நியமித்துள்ளாரென, 1943 ம் ஆண்டின் சம்பளச் சபை ஒழுங்கு விதிகளின் 26 ம் ஒழுங்கு விதியின் கீழ் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

ஏ. ஈ. கொகர்லி மொறகொட,
பதில் நிரந்தரச் செயலாளர்,
தொழில் அமைச்சர்.

கொழும்பு,

1970 ம் ஆண்டு ஒகஸ்தர் மாதம் 22 ற் தேதி.

9-45

சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

(136 ம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 30 ம் பிரிவின்படி, தனக்களிக்கப்பட்ட நத்துவங்களைக் கொண்டு செங்கல், ஓடு உற்பத்தித் தொழிற் சம்பளச் சபை, இதன்கத்தேயுள்ள அட்டவணியிற் குறிக்கப்பட்டவாறு, அவ்வட்டவணியிற் குறிக்கப்பட்டுள்ள சபையின் தீர்மானங்களை மாற்ற உத்தேசிக்கிறதென்று மேற்கூறிய கட்டளைச் சட்டத்தின் 28 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய இத்தால் அறிவிக்கின்றது.

மேற்கூறிய உத்தேசத்திற்கு ஆட்சேபணைகள் 1970 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 18 ற் தேதி பகல் 12 மணி வரைக்கும் இச்சபையின் தலைவரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

அத்தகைய ஆட்சேபணையொவ்வொன்றும் அவ்வண்ணம் ஆட்சேபித்தற்கான நியாயங்களைக் காட்டும் கூற்றொன்றினைக் கொண்டதாய் எழுத்தில் தெரிவிக்கப்பட வேண்டும்.

டப்ளூ. எல். பி. டி. மெல்,
தலைவர்,
செங்கல், ஓடு உற்பத்தித் தொழிற்
சம்பளச் சபை.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு ஓகஸ்ட் மாதம் 25 ந் தேதி.

அட்டவணை

செங்கல், ஓடு உற்பத்தித் தொழிற் சம்பளச் சபையினால் ஆக்கப்பட்டு, 1961 ம் ஆண்டு ஓகஸ்ட் மாதம் 25 ந் தேதியன்று வெளிவந்த 12,817 ம் இலக்க அசாதாரண வர்த்தமானியிற் பிரசுரமான அறிவித்தலின்கத்தேயுள்ள அட்டவணையிற் குறிக்கப்பட்டவையும், 1963 ம் ஆண்டு ஓகஸ்ட் மாதம் 30 ந் தேதியன்று வெளிவந்த 13,742 ம் இலக்க வர்த்தமானியிலும் 1969 ம் ஆண்டு ஓகஸ்ட் மாதம் 29 ந் தேதியன்று வெளிவந்த 14,869 ம் இலக்க வர்த்தமானியிலும் பிரசுரமான அறிவித்தல்களின் குறிக்கப்பட்டவாறு மாற்றப்பட்டவையுமான தீர்மானங்கள், அவ்வட்டவணையின் V ம் பாகத்தில் "அரசாங்க விடுமுறைகள் (25 ம் பிரிவு)" என்ற தலைப்பின் கீழ் 8 ம் பத்தியின் (அ) ம் உப பத்திக்குப் பதிலாக, பின்வரும் புதிய உப பத்தியை இடுவதன் மூலம் மேலும் மாற்றப்படுதல் வேண்டும்:—

"அரசாங்க விடுமுறைகள் (25 ம் பிரிவு)

8(அ). இப்பத்தியினதும் 9 ம் பத்தியினதும் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, வேலைக்கமர்த்துபவரொவ்வொருவரும் தம்மிடம் வேலை பார்க்கும் தொழிலாளரொவ்வொருவருக்கும், 1977 ம் ஆண்டின் 17 ம் இலக்க விடுமுறை அதிகாரச் சட்டத்தின் பொருளுக்கமைய, பின்வரும் அரசாங்க விடுமுறைகளை வேதனையுடன் கூடிய விடுமுறைகளாக அனுமதித்தல் வேண்டும்:—

- (1) தேசிய வீரர் தினம்;
- (2) தமிழ்த் தைப்பொங்கல் தினம்;
- (3) சுதந்திர நினைவு தினம் (சுப்பருவரி 4);
- (4) சிங்கள, தமிழ்ப் புத்தாண்டு தினத்திற்கு நேரே முந்திய தினம்;
- (5) சிங்கள, தமிழ்ப் புத்தாண்டு தினம்;
- (6) மே தினம் (மே 1);
- (7) சிங்கள விசாக மாதத்தின் பூரண தினத்திற்கு நேரடுத்தவரும் தினம்;
- (8) மீலாதுள் நபி (நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்கள் பிறந்த திருநாள்);
- (9) நத்தார் தினம்."

9-150

சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

(136 ம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 30 ம் பிரிவின் படி, தனக்களிக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு உடை உற்பத்தித் தொழிற் சம்பளச் சபை, இன்னகத்தேயுள்ள அட்டவணையிற் குறிக்கப்பட்டவாறு அவ்வட்டவணையிற் குறிக்கப்பட்டுள்ள சபையின் தீர்மானங்களை மாற்ற உத்தேசிக்கிறதென்று, மேற்கூறிய கட்டளைச் சட்டத்தின் 28 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவிக்கிறது.

மேற்கூறிய உத்தேசத்திற்கு ஆட்சேபணைகள் 1970 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 18 ந் தேதி பகல் 12 மணிவரைக்கும் இச்சபையின் தலைவரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

அத்தகைய ஆட்சேபணையொவ்வொன்றும் அவ்வண்ணம் ஆட்சேபித்தற்கான நியாயங்களைக் காட்டும் கூற்றொன்றினைக் கொண்டதாய் எழுத்தில் தெரிவிக்கப்படவேண்டும்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு ஓகஸ்ட் மீ 26 ந் உ.

டப்ளூ. எல். பி. டி. மெல்,
தலைவர்,
உடை உற்பத்தித் தொழிற் சம்பளச் சபை.

அட்டவணை

நேர வேலைக்குரிய கீழைவலைச் சம்பள அளவை சம்பந்தமாக உடை உற்பத்தித் தொழிற் சம்பளச் சபையால் ஆக்கப்பட்டு, 1966 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 25 ந் தேதி வெளிவந்த 14,688 ம் இலக்க வர்த்தமானியிற் பிரசுரிக்கப்பட்ட தீர்மானங்கள், அவ்வட்டவணையின் II ம் பாகத்திற்குப் பதிலாக பின்வரும் புதிய பாகத்தை இடுவதன் மூலம் மாற்றப்படுதல் வேண்டும்:—

"II ம் பாகம்

நேர வேலைக்குரிய கீழைவலைச் சம்பள வீதங்கள்—

- (1) ஒரு மூல வீதநிதையும்,
- (2) கீழே காட்டப்பட்டுள்ள எண்ணம் ஒரு விசேடப் படியையும் கொண்டதாயிருத்தல் வேண்டும்.

இலங்கை (பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள்) அரசுப் பேரவைக் கட்டளை—1946

பாராளுமன்றப் பொதுத் தேர்தல்—1970

86 ஆம் இலக்க கோப்பாய் தேர்தற்றொகுதி
அங்கத்தவரின் தெரிவு

மேற்படி தேர்தல் அபேட்சகரான திரு. எம். துரைராசா அவர்களின் தேர்தற் செலவினங்கள் பற்றிய அறிக்கையும் அவ்வறிக்கையின் பொருட்டான உறுதியுரைகளும் 1970, ஜூலை மாதம் 2 ஆம் நாள் எனக்குக் கிடைத்தனவென்றும் அவ்வறிக்கையையும் உறுதியுரைகளையும், இந்த அறிவித்தல் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரமாகும் திகதியிலிருந்து ஆறு மாதங்களுக்குள், கந்தோர் வேளையில் எச்சமயத்திலேனும், தேர்தற் கந்தோரில் ஒரு ரூபாய் கட்டணம் செலுத்திப் பரிசோதிக்கலாமென்றும் 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள்) அரசு பேரவைக் கட்டளையின் 71 (1) ஆம் பிரிவின் கீழ், இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.

கே. கந்தசாமி,
உதவி தெரிவத்தாட்சி உத்தியோகத்தர்,
தேர்தல் மாவட்டம் இல. 80—கோப்பாய்.

தேர்தற் கந்தோர்,
கச்சேரி, யாழ்ப்பாணம்,
1970, ஆகஸ்ட் மாதம் 7 ந் திகதி.
9-169/1

இலங்கை (பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள்) அரசுப் பேரவைக் கட்டளை—1946

பாராளுமன்றப் பொதுத் தேர்தல்—1970

81 ஆம் இலக்க உடுப்பிட்டி தேர்தற்றொகுதி
அங்கத்தவரின் தெரிவு

மேற்படி தேர்தல் அபேட்சகரான திரு. பி. குமாரசாமி அவர்களின் தேர்தற் செலவினங்கள் பற்றிய அறிக்கையும் அவ்வறிக்கையின் பொருட்டான உறுதியுரைகளும் 1970, ஜூலை மாதம் 2 ஆம் நாள் எனக்குக் கிடைத்தனவென்றும் அவ்வறிக்கையையும் உறுதியுரைகளையும், இந்த அறிவித்தல் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரமாகும் திகதியிலிருந்து ஆறு மாதங்களுக்குள், கந்தோர் வேளையில் எச்சமயத்திலேனும், தேர்தற் கந்தோரில் ஒரு ரூபாய் கட்டணம் செலுத்திப் பரிசோதிக்கலாமென்றும் 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள்) அரசு பேரவைக் கட்டளையின் 71 (1) ஆம் பிரிவின் கீழ், இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.

கே. கந்தசாமி,
உதவி தெரிவத்தாட்சி உத்தியோகத்தர்,
தேர்தல் மாவட்டம் இல. 81—உடுப்பிட்டி.

தேர்தற் கந்தோர்,
கச்சேரி, யாழ்ப்பாணம்,
1970, ஆகஸ்ட் மாதம் 7 ந் திகதி.
9-169/2

தொழிலாளர் வகுப்பு	சாதாரண டீயி நானொன்றிற்குரிய மூலவீதம்	யாசாமினும் ஒரு மாதத்திற் சாதாரண வேலை நானொன்றிற்குரிய விசேடப் படி வீதம்						
		(அ) முந்திய மாதத்திற்குரிய வாழ்க்கைச் செலவுப் புள்ளி 100.1 ஆக விருக்குமிடத்து விசேடப் படி	(ஆ) முந்திய மாதத்திற்குரிய வாழ்க்கைச் செலவுப் புள்ளி 100.0 ஆக விருக்குமிடத்து விசேடப் படி	(இ) முந்திய மாதத்திற்குரிய வாழ்க்கைச் செலவுப் புள்ளி 100.1 க்குக் கூடுதலாக அல்லது 100.0 க்குக் குறைவாக விருக்குமிடத்து 100.1 க்குக் கூடுதலாக அல்லது 100.0 க்குக் குறைவாக விருக்கும் ஒவ்வொரு பூரண 1.8 புள்ளிகளுக்கும் (1.8 க்குட்படினர் கவனிப்பபட மாட்டா) கீழே முறைப் படி I ம் II ம் சூசிக ளிற் காட்டப்படவாறு பினாலும் வரும் வீதங்களின் பிரகாரம் கணிக்கப்படும் ஒரு தொகையால் ஏற்றாறு முற்போந்த 3 (அ) ம் பத்தியிற் கூறப்பட்ட விசேடப் படி வீதம் குறைக்கப்படும்				
		ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.			
தரம் I (அ) வடிவம் அணைப்போரும் டையற்காரரும்	4 00	..	3 22	..	3 17	..	0 05
தரம் I (ஆ) தலைமையாளர் அல்லது பிரிவு மேற்பார்வையாளர்	3 10	..	3 22	..	3 17	..	0 05
தரம் II வெட்டுவேர், வெட்டுவேர் (கையால்), பொறி பழுதுபார்ப்போர், இறுதியாகச் சரி பார்ப்போர்	..	1 95	..	2 85	..	2 82	..	0 03
தரம் III சரி பார்ப்போரும் தரம் பிளிப்போரும், இலத்திரிக்கை போடுவேர் (ஆண்கள்), பலவகை வேலை செய்வோர் (பெண்கள்), முத்திரையிடுவோர் (பெண்கள்), டையற்பொறி இயக்குனர், இலத்திரிக்கை போடுவேர் (பெண்கள்), மின் இலத்திரிக்கை போடுவேர், வழக்குவோர் (பெண்கள்)	1 65	..	2 75	..	2 72	..	0 03
தரம் IV சித்திரம் வகுக்கும் ஆண்கள், சித்திரம் வகுக்கும் பெண்கள், கட்டுவேர், செலபோன் பைகளும் அட்டைப் பெட்டிகளும் செய்வோர்..	..	1 40	..	2 53	..	2 50	..	0 03
தரம் V தொழில் கற்போரும் பழகுவோரும்	1 05	..	2 38	..	2 36	..	0 02

மேற்குறித்த தொழில் கற்போர் அல்லது தொழில் பழகுவோர் சம்பந்தப்பட்ட வரையில் தொழில் பழக காலம் 156 வேலை நாட்களைக் கொண்டதாகக் கருதப்படல் வேண்டும்.

I ம் சூசிக

வாழ்க்கைச் செலவுப் புள்ளி அதிகாரிகள் கொடுபவையுடைய விசேடப் படி

வாழ்க்கைச் செலவுப் புள்ளிகள்	தரம் I (அ), 1 (ஆ)	தரம் II	தரம் III	தரம் IV	தரம் V
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
100.1—101.8	.. 3 22	.. 2 85	.. 2 75	.. 2 53	.. 2 38
101.9—103.6	.. 3 27	.. 2 88	.. 2 78	.. 2 56	.. 2 40
103.7—105.4	.. 3 32	.. 2 91	.. 2 81	.. 2 59	.. 2 42
105.5—107.2	.. 3 37	.. 2 94	.. 2 84	.. 2 62	.. 2 44
107.3—109.0	.. 3 42	.. 2 97	.. 2 87	.. 2 65	.. 2 46
109.1—110.8	.. 3 47	.. 3 00	.. 2 90	.. 2 68	.. 2 48
110.9—112.6	.. 3 52	.. 3 03	.. 2 93	.. 2 71	.. 2 50
112.7—114.4	.. 3 57	.. 3 06	.. 2 96	.. 2 74	.. 2 52

II ம் சூசிக

வாழ்க்கைச் செலவுப் புள்ளி குறையின் கொடுபவையுடைய விசேடப் படி

	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
100.0— 98.3	.. 3 17	.. 2 82	.. 2 72	.. 2 50	.. 2 36
98.2— 96.5	.. 3 12	.. 2 79	.. 2 69	.. 2 47	.. 2 34
96.4— 94.7	.. 3 07	.. 2 76	.. 2 66	.. 2 44	.. 2 32
94.6— 92.9	.. 3 02	.. 2 73	.. 2 63	.. 2 41	.. 2 30
92.8— 91.1	.. 2 97	.. 2 70	.. 2 60	.. 2 38	.. 2 28

அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவது அறிவித்தல்கள்

1958 ம் ஆண்டின் 29 ம் இலக்க விவங்குகள் சட்டம்

கால்நடைகளுக்கு குறிசுடல்-நிந்தலுப்பற்று, அம்பாறை மாவட்டம், 1970

இ.சே. இல.	இ.சே பிரிவு	குறிசுடல் திகதி	குறிசுடல் இடம்
37	5ம் குறிச்சி, நிந்தலு ..	70.9.23-70.9.24 ..	கிராமசேவகர் கந்தோர்
38	4ம் குறிச்சி, நிந்தலு ..	70.9.20-70.9.21 ..	சே
39	3ம் குறிச்சி, நிந்தலு ..	70.9.23-70.9.24 ..	சே
41	1ம் குறிச்சி, நிந்தலு ..	70.9.20-70.9.21 ..	சே
42	3ம் குறிச்சி, காணாதிவு ..	70.9.16-70.9.17 ..	சே
43	மாவடிப்பள்ளி ..	70.9.16-70.9.17 ..	சே
44	1ம் குறிச்சி, காணாதிவு ..	70.9.16-70.9.17 ..	சே
44	மாவடிக்காடு ..	70.9.23-70.9.24 ..	சே
45	2ம் குறிச்சி, காணாதிவு ..	70.9.20-70.9.21 ..	சே

ஆர். வீ. வீரகோன்,
அரசாங்க அதிபர், அம்பாறை மாவட்டம்.

கச்சேரி, அம்பாறை.

1970 ம் ஆகஸ்ட் மீ 20 ந் வ.

9-7

யாத்திரிகை விதிமுறை

கொக்கட்டிச்சேலை தான்தோன்றிஸ்பரன் கோவிற் திருவிழா—1970

இக்கோவிற் திருவிழாவுக்குச் சமூகம் கொடுக்கும் யாத்திரிகர்கட்கும் மற்றும் அதில் சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கும் அறிவிப்பது யாதெனில், மேற்கூறிய ஆலயத்திருவிழா 1970 ம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் 2 ந் திகதி ஆரம்பமாகி 1970 ம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் 21 ந் திகதி முடிவடையும்.

இதில் பங்குபற்றும் யாத்திரிகர்கட்கும் மற்றும் இதில் சம்பந்தப்பட்டவர்கட்கும், 1952 ம் ஆண்டு பூலை மாதம் 18 ந் திகதி இல. 10,426 ஐக் கொண்ட அரசாங்க வர்த்தமானியின் விதிகள் ஆலயத்திருவிழா முடிவடையும்வரை அமுலில் இருக்கும்.

தே. நேசையா,

கச்சேரி, மட்டக்களப்பு மாவட்ட பதில் அரசாங்க அதிபர்.

1970 ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 24 ந் திகதி.

9-292

வருடாந்த பொருட்கள் கணக்கெடுப்பு 1969/70

லக்சல—கொழும்பு

வருடாந்த பொருட்கள் கணக்கெடுப்பிற்காக மேற்கூறப்பட்ட ஸ்தாபனம் 1970 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் 30 ம் திகதியிலிருந்து 1970 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 31 ந் திகதியவரையில் (இரு நாட்களும் உட்பட) மூடப்பட்டிருக்கும்.

சோமபால குணதீர,

அதிபர்,

சிறு கைத்தொழில் திணைக்களம்.

சிறுகைத்தொழில் திணைக்களம்,
ஹெமாஸ் கட்டிடம்,
பிழிஸ்ரல் வீதி,
கொழும்பு 1.
செப்டம்பர் 1970.

9-93

கூட்டுறவுச் சங்கங்களைக் கலைத்தல் நடவடிக்கைப் பூர்த்தி செய்தல்

கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் கட்டளைச் சட்டம் (அத்தியாயம் 124)

கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் கட்டளைச் சட்டத்தின் 52 (2) வது பிரிவின் பிரகாரம் கீழே தரப்படும் சங்கங்களை நேரே குறிக்கப்படும் திகதிகளில் கலைப்பதற்கான அறிவித்தல் இத்தால் தரப்படுகிறது :—

சங்கத்தின் பெயர்	கலைத்த தேதி
1 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட எட்டாவது இளவிவசாயிகள் கூட்டுறவு விவசாயச் சங்கம் ..	2.7.70
2 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட பாசியாவத்த தெற்கு மீன் உற்பத்தியும் விற்பனையும் சங்கம் ..	2.7.70
3 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட கானகம மத்திய காந்தா கூட்டுறவுச் சங்கம் ..	2.7.70
4 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட குருப்பனாவ இளவிவசாயிகள் கூட்டுறவு விவசாயச் சங்கம் ..	2.7.70
5 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட கந்தப்பாள அர்ச் மரியாள் மீன் உற்பத்தியும் விற்பனையும் சங்கம் ..	2.7.70
6 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட புலவக்கனாவல கூட்டுறவுப் பண்ட சாலைச் சங்கம் ..	5.7.70
7 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஹொருவல கூட்டுறவு விவசாய உற்பத்தியும் விற்பனையும் சங்கம் ..	7.7.70
8 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட கனயாகட்ட மீன் உற்பத்தியும் விற்பனையும் சங்கம் ..	7.7.70
9 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அர்ச் ஜோஜ் மீன் உற்பத்தியும் விற்பனையும் சங்கம் ..	7.7.70
10 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட சிவபுரம் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் ..	16.7.70
11 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வேவவத்த கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம் ..	17.7.70
12 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட குருகெல்ல தோட்டம் கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம் ..	19.7.70
13 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட தம்பன கிராம அதிகாரிகள் கூட்டுறவு சிக்களமும் கடனுதவும் சங்கம் ..	19.7.70
14 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட நாவுல்ல குடியேற்றப் பகுதி இள விவசாயிகள் கூட்டுறவு விவசாயச் சங்கம் ..	19.7.70
15 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட சித்தன்கல இளவிவசாயிகள் கூட்டுறவு விவசாய சங்கம் ..	19.7.70
16 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அறுப்பால இரப்பர் உற்பத்தியும் விற்பனையும் சங்கம் ..	19.7.70
17 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வெலிக்கும்புற கூட்டுறவுப் பண்ட சாலைச் சங்கம் ..	20.7.70
18 மட்டுப்படுத்தப்படாத குணுவல வடக்கு கூட்டுறவுக் கடனு தவு சங்கம் ..	20.7.70
19 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மகாதன்ருளம் ஸ்ரீ நீலவன்னி வெள்ளாட்டுப்பண்ணைச் சங்கம் ..	20.7.70
20 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட டாதகேவாஹெட்ட கிராம அதிகாரிகள் சிக்கள சங்கம் ..	23.7.70
21 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அட்டாவாகே இலகம கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம் ..	23.7.70
22 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மாலமுல்ல சிழக்கு கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம் ..	23.7.70
23 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட கெடிதெனி காந்தா பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் ..	23.7.70
24 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட கொல்லாந்தவத்த கூட்டுறவுப் பண்ட சாலைச் சங்கம் ..	24.7.70
25 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட நொண்டெரியல் தோட்டம் கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம் ..	24.7.70
26 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட தெல்தெனிய தேர்தல் தொகுதி மாவட்ட இளவிவசாயிகள் கூட்டுறவுச் சங்கம் ..	24.7.70
27 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட எல்ல வலகம்பா பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் ..	24.7.70
28 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட உடபெரதெனிய கூட்டுறவுப் பண்ட சாலைச் சங்கம் ..	24.7.70
29 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட சிவபத்தினா கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம் ..	26.7.70
30 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மகாபாகே பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் ..	26.7.70

சங்கத்தின் பெயர்	கலத்த தேதி	கிராமங்களின் பெயர்களை மாற்றுதல் மாத்தளை மாவட்டம்
31. மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அனாத்வெல கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம்	26.7.70	மாத்தளை மாவட்டம் கலவெல காரியாநிகாரி பிரிவு வேலுவல கிராம சேவையாளர் பகுதியிலிருக்கும் "ஒலிகம" என்னும் கிராமத்தின் பெயரை "புஞ்சி ரம்பொடகலை" என மாற்றி பெயரிடும் புடி அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இது சம்பந்தமாக பொதுமக்களிடமிருந்தும் அக்கறையுள்ள ஏனையோரிடமிருந்தும் அபிப்பிராயங்கள் என்னால் 1970 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 25 ம் திகதி வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.
32. மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஹேவாகெட்ட தேர்தல் தொகுதி மாவட்ட இளவிவசாயிகள் கூட்டுறவு விவசாயச் சங்கம்	27.7.70	
33. மட்டுப்படுத்தப்பட்ட நெலிகம கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம்	30.7.70	

ஆர். பி. ராஜகுரு,
 பிரதி கூட்டுறவு ஆக்க ஆணையாளரும்
 பிரதி கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளரும்.

கூட்டுறவுத் திணைக்களம்,
 த. பெ. இல. 419,
 கொழும்பு 1,
 25.8.1970.
 9-166

அரசாங்க அதிகாரி காரியாலயம்,
 மாத்தளை, 1970.8.25.

அரசாங்க அதிகாரி,
 மாத்தளை மாவட்டம்.

அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்குமுரிய புதிய கிரய விகிதங்கள்

1.12.1968 தொடங்கி அமுலுக்கு வந்தது

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி (கெசற்)

வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படுவது

1. பிரசுரிக்கப்படும் சேல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் விளம்பரதாரர்களே பொறுப்பாளராவர்.
2. தனிப்பட்ட விளம்பரதாரர்களின் அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் உரிய முழுப் பணத்துடன் அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு அவர்களுக்கு நேரில் அல்லது தபால் மூலம் சேர்க்கப்படுதல் வேண்டும்.
3. போயா தினத்திற்கு முந்திய நாட்களில் மு. ப. 9 மணி முதல் பி. ப. 1 மணி வரையும், மற்றும் நாட்களில் மு.ப. 9 மணி முதல் பி.ப. 4.30 மணி வரையும் காரியாலய நேரமாகும்.
4. போயா தினத்திற்கு முந்திய நாட்களில் நண்பகல் 12 மணிக்கும், மற்றும் நாட்களில் பி.ப. 3.30 மணிக்கும் பணம் கொடுக்கல் வாங்கல் முடிவுறும்.
5. சேல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் முற்பணம் அனுப்பப்படல் வேண்டும். தபால் மூலம் அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள், விளம்பரங்கள் ஆகியவைகளுடன் அரசாங்க அழுத்தகனின் பெயருக்கு எழுதப்பட்ட மணி ஓடர் அல்லது போஸ்டல் ஓடர் அல்லது காசோலை அனுப்பப்படல் வேண்டும்.
6. நுகல் கடதாசியின் ஒரு பக்கத்தில் மாத்திரம் எழுத்து விசேஷமாக ரைப் அடித்தல் பிழைகளையும், காலதாமதத்தையும் தவிர்க்க ஏதுவாகும்.
7. கையொப்பங்களின் அப்பெயர்கள் உறுப்பான எழுத்தில் திருப்பி எழுதப்படல் வேண்டும்.
8. வியாபார விளம்பரங்களும், பெயர் மாற்றம்பற்றிய விளம்பரங்களும் பிரசுரத்தை ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா.
9. நியாயத்தின் கட்டளையில் கொடுக்கப்படவேண்டிய விளம்பரங்கள் “சுபநிற் கோட் புரொகரூஸ்” கையொப்ப மிடப்பட்டு அல்லது கையொப்பம் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டு அனுப்பாவிடின் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா.
10. அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கிரய விகிதங்கள் 1968 ம் ஜூன் திசெம்பர் மாதம் 1 ந் திகதியிலிருந்து பின்வருமாறு :—

	ரூ.	ச.
ஒரு அங்குலம் அல்லது அதற்குக் குறைய	20	0
மேலதிகமான ஒவ்வொரு அங்குலம் அல்லது அதன் பகுதி	20	0
ஒரு பத்தி அல்லது வர்த்தமானியின் ½ பக்கம்	220	0
இரு பத்திகள் அல்லது வர்த்தமானியின் ஒரு பக்கம்	440	0

ஒவ்வொரு அங்குலத்தின் பகுதிக்கும் முழு அங்குலத்தின் கிரயம் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.

11. வெள்ளிக்கிழமை தோறும் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். அரசாங்க விடுமுறை இடையிடையாக வெளியீட்டு நாள் மாற்றப்படும்.
12. 1966 ம் ஜூன் மார்ச் மாதம் 1 ம் திகதி தொடக்கம் வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் கொடுக்கப் பட்டுள்ள அட்டவணியின் பிரகாரம் அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு அவர்களுக்கு சேல அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் வந்து சேரவேண்டும்.
13. சந்தா விரயம் 1.12.68 ந் திகதியில் இருந்து நடைமுறைக்கு வரும்.

அரசாங்க வர்த்தமானி (வருடத்திற்கு)	உள்ளூர்		வெளியூர்	
	ரூ.	ச.	ரூ.	ச.
ஒவ்வொரு பகுதியும்	46	0	60	0
முதற் பகுதியின் தனிப்பிரிவு	38	0	42	0
முதற் பகுதியின் இரு பிரிவுகள்	43	50	61	50

ஆறு மாதங்களுக்குக் குறையாமலும், வருட முடிவிலும், அரை வருடத்திலும் முடிவடைகக் கூடியதுமான காலிவல்க்கே சந்தா ஏற்றுக்கொள்ளப்பெறும்

கூட்டப்பட்ட பிரதிகள் (இருப்பிலிருந்தால்) அவற்றின் விலைகள்

	விலை		தபாற் செலவு	
	ரூ.	ச.	(உள்ளூர்)	சதம்
(அ) (i) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் துக்குள் ஒவ்வொரு பகுதியும்	0	50	20	
(ii) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் துக்குப் பின் ஒவ்வொரு பகுதியும்	1	00	20	
(ஆ) (i) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் துக்குள் முதற் பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும்	0	30	15	
(ii) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் துக்குப் பின் முதற் பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும்	0	60	15	

இவைகளில் எவையேனும் பெறவிரும்புவோர் சரியான பணத் தொகையை அதிபர், அரசாங்க பிரகர நிலையம், தபாற் பெட்டி 500, கொழும்பு என்ற விளாசத்திற்கு அனுப்புவதல் வேண்டும். சந்தாப் பணம் ஏற்பதற்கும் தனிப்பிரதிகள் விற்பனை செய்வதற்கும் இவரே முழுப் பொறுப்பாளியாவர்.

வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறைநாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதிநாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ் வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணியில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கவிரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாசதாரருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களை பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சகத்துக்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசுராலய அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்படவேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகர் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப்பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டார்.

அட்டவணை— 1970

மாதம்	வெளியீட்டு நாள்	அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்
ஓகத்து	.. 7. 8.70 வெள்ளி	.. 30. 7.70 வியாழன் .. பி.ப. 3.30
	14. 8.70 வெள்ளி	.. 7. 8.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
	21. 8.70 வெள்ளி	.. 14. 8.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
	28. 8.70 வெள்ளி	.. 21. 8.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
செப்டெம்பர்	.. 4. 9.70 வெள்ளி	.. 28. 8.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
	11. 9.70 வெள்ளி	.. 4. 9.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
	18. 9.70 வெள்ளி	.. 11. 9.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
	25. 9.70 வெள்ளி	.. 18. 9.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
ஒக்டோபர்	.. 2.10.70 வெள்ளி	.. 25. 9.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
	9.10.70 வெள்ளி	.. 2.10.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
	16.10.70 வெள்ளி	.. 9.10.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
	23.10.70 வெள்ளி	.. 16.10.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
	30.10.70 வெள்ளி	.. 23.10.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
நவம்பர்	5.11.70 வியாழன்	.. 30.10.70 வெள்ளி .. பி.ப. 3.30
	12.11.70 வியாழன்	.. 5.11.70 வியாழன் .. ந.ப. 12.00
	20.11.70 வெள்ளி	.. 12.11.70 வியாழன் .. ந.ப. 12.00
	27.11.70 வெள்ளி	.. 20.11.70 வெள்ளி .. ந.ப. 12.00
திசெம்பர்	.. 4.12.70 வெள்ளி	.. 27.11.70 வெள்ளி .. ந.ப. 12.00
	11.12.70 வெள்ளி	.. 4.12.70 வெள்ளி .. ந.ப. 12.00
	18.12.70 வெள்ளி	.. 10.12.70 வியாழன் .. பி.ப. 3.30
	24.12.70 வியாழன்	.. 17.12.70 வியாழன் .. பி.ப. 3.30
	31.12.70 வியாழன்	.. 24.12.70 வியாழன் .. பி.ப. 3.30

அரசாங்க அழுத்தகர் திணைக்களம்,
கொழும்பு,
1970 ஆம் ஆம் மார்ச்சு மீ 5 ஆந் உ.

எஸ். டபிள்யூ. பி. பீரீஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகர்.